



## Supplication for the Long Life of Kyapjé Chökyi Nyima Rinpoché

COMPOSED BY KYAPJÉ DUDJOM RINPOCHÉ

ཨོ་སྐ་སྒྱི། །འཕོ་བྲལ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཡེ་ཤེས་ནི། །

**om svasti, podrel dewa chenpö yeshé ni**

*Om svasti* The unchanging wakefulness of great bliss fully manifests

མི་ཤིགས་དོ་རྗེའི་ལང་ཚོས་སྒྲིག་པའི་སྐུར། །

**mishik dorjé langtsö gekpé kur**

in the graceful form of indestructible vajra youth.

ཡོངས་ཤར་འཕགས་མ་ཡིད་བཞིན་འཁོར་ལོ་ཡིས། །

**yongshar phakma yizhin khorlo yi**

May the noble wishfulfilling wheel of Tara

དང་འདྲིར་འཆི་མེད་རྟག་པའི་བྱིན་ཆེན་པོ་བ། །

**dengdir chimé takpé jinchen phop**

today shower down the great resplendence of everlasting immortality.



འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱུག་དཔལ་ལྷན་ཀམ་པའི། །

**jikten wangchuk penden karmapé**

The wondrous aspiration of Glorious Karmapa (*Karma*),

མདབྱུང་ཐུགས་བསྐྱེད་བསམ་གཏན་ལྗོན་པའི་རླུང། །

**mé jung tukyé samtén jönpé lung**

lord of this world, is like the river in the forest of meditation (*Samten*).

མཇེས་བྱེད་གཞན་ཕན་དཔག་བསམ་ཡོངས་འདུའི་

དབང། །

**dzejé zhenpen paksam yongdü wang**

Wishfulfilling tree of magnetizing (*Yongdü*) power, beautifying it for the benefit of others,

མཚུངས་མེད་རྒྱལ་བའི་སྐུ་གུ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

**tsungmé gyelwé nyugu zhapten söl**

incomparable son of the buddhas, may your life be long.

ལུང་རྟོགས་མདོ་སྐྱེགས་ཚོས་ཚུལ་པརྟའི་ཚལ། །

**lungtok do ngak chö tsül pemé tsel**

You unfold the lotus groves of the Dharmas (*Chö*) of statements and realization,



བཤད་སྐྱབ་འོད་ཀྱི་སྣང་བས་འབྱེད་མཛད་པ། །

**shedrup ö kyi nangwé jé dzépa**

Sutra and Mantra, with the illuminating light of (*Kyi*) teaching and practice.

མཚོག་གསང་ངེས་དོན་བསྟན་པའི་ཉི་མ་ཚེ། །

**chok sang ngedön tenpé nyima ché**

Great sun (*Nyima*) of the supreme and secret doctrine of true meaning,

ལྷ་ངན་མུན་པའི་གཤེད་དུ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

**tangen münpé shédu zhapten söl**

to destroy the darkness of wrong views, may your life be long.

འབྲེལ་བཅས་ཐར་ལམ་འདྲེན་པའི་སྣོན་ལས་རྒྱུན། །

**drel ché tarlam drenpé trinlé gyün**

Your stream of activity (*Trinlé*), leading whoever you meet to the path of liberation,



ནམ་ཡང་མི་ཆད་ཡངས་པའི་ས་ཀུན་ལྷབ། །

**namyang mi ché yangpé sa künkhyap**

is forever unbroken and all-pervading (*Künkhyap*)<sup>1</sup> throughout the whole earth.

རིས་སུ་མ་མཆིས་བསྟན་དང་འགོ་བ་ཡི། །

**ri su ma chi ten dang drowa yi**

For the sake of being a noble defender of the doctrine and beings,

དཔུང་གཉེན་དམ་པ་ཉིད་དུ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

**pungnyen dampa nyi du zhapten söl**

without partiality, may your life be long.

འདྲེན་མཚོག་སྐྱེས་བུའི་ཞབས་པད་བསྐྱལ་བརྒྱུར་

བརྟན། །

**drenchok kyebü zhap pé kalgyar ten**

May the life of this eminent guide last for one hundred eons,

<sup>1</sup> Tulku Chökyi Nyima Rinpoche's full name is Karma Samten Yongdü Chökyi Nyima Trinlé Künkhyap: Karma Magnetizing Meditation, Sun of the Dharma, All-Pervading Activity. *Karma* means belonging to the buddha family of Karmapa.



ངེས་དོན་ཚོས་གྱི་དབྱངས་སྟོན་ཕྱོགས་མཐར་སྐྱོགས། །

**ngedön chö kyi yangnyen choktar drok**

may the Dharma tones of the true meaning resound to the end of the world,

སྐྱུ་བ་བརྒྱུད་རིང་ལུགས་སྟོན་གྱི་འབྲས་བཞིན་སྐྱེ། །

**drupgyü ringluk tön gyi drézhin min**

may the tradition of the Practice Lineage ripen like crops in autumn,

དགེ་ལེགས་རྫོགས་ལྡན་བཞད་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །

**gelek dzokden zhepé trashi shok**

and may the auspicious golden age unfold with virtuous goodness.

ཅེས་སྐར་གྲུབ་ཆེན་གྱི་སྐྱེ་ལོང་བདུན་པ་མཚོག་སྐྱུལ་ཚོས་གྱི་ཉི་མ་རིན་  
པོ་ཆེའི་བརྟན་བཞུགས་སུ་འཇིགས་བྲལ་ཡེ་ཤེས་དོ་རྗེས་ཀུན་དགའི་  
ལོ་སྐྱེན་ལྷའི་ཡར་ངོ་བཟང་པོ་གསུམ་པའི་དུས་དགེ་བར་འདུན་སྟོན་དུ་  
སྐྱེལ་བ། །།

*Jikdrel Yeshé Dorjé composed this aspiration on the virtuous date of the third day of the month, on the occasion of the long-life ceremony for the eminent Tulku Chökyi Nyima Rinpoché, the seventh incarnation of Gar Drupchen.*

*Translated by Rangjung Yeshe Translations.*